

DÉLIBÉRATION

Conseil d'administration

Séance du 10 novembre 2020

Délibération
n°209-2020
Point 4.12

Point 4.12 de l'ordre du jour

Perception des droits d'inscription du master Erasmus Mundus Euroculture

EXPOSE DES MOTIFS :

Le master mention langues et interculturalités spécialité relations internationales et langues, porté par la Faculté des langues, comporte un parcours « Euroculture » qui a obtenu le label d'excellence ERASMUS MUNDUS accordé par la Commission européenne.

L'université de Strasbourg fait partie du consortium des huit universités européennes engagées dans ce programme :

- Université de Groningen, Pays-Bas
- Université d'Uppsala, Suède
- Université de Göttingen, Allemagne
- Université Jagellone de Cracovie, Pologne
- Université Palacký d'Olomouc, République Tchèque
- Université d'Udine, Italie
- Université de Deusto à Bilbao, Espagne
- Université de Strasbourg, France

Quatre autres universités de pays tiers (hors Union européenne) sont associées à ce master Erasmus Mundus :

- Université de Purdue à Indianapolis, Etats-Unis d'Amérique
- Université nationale autonome du Mexique à Mexico
- Université de Savitribai Phule à Pune, Inde
- Université d'Osaka, Japon

L'université de Groningen aux Pays-Bas assure la coordination de ce réseau et est chargée de recueillir les droits d'inscription des étudiants participant à ce programme. L'université de Groningen reverse ensuite à chaque université membre du consortium les droits d'inscription des étudiants originaires de cette université, selon l'accord de consortium pour la période 2017-2022 approuvé au CA du 14/11/2017.

Les sommes sont versées en deux parties, au premier semestre pour le 3^{ème} semestre de M2 et 1^{er} semestre de M1 et au deuxième semestre pour les 4^{ème} semestre de M2 et 2^{ème} semestre de M1.

Les deux premières conventions jointes concernent la première phase de paiement, à savoir le premier semestre de la cohorte 2019-2021 et le troisième semestre de la cohorte 2018-2020.

Les deux suivantes concernent la deuxième phase de paiement, à savoir le deuxième semestre de la cohorte 2019-2021 et le quatrième semestre de la cohorte 2018-2020.

Il est à noter qu'il y a une déduction des frais de recherche répartis entre chaque membre du consortium.

Pour rappel, l'Université de Strasbourg perçoit :

- la répartition de la subvention du consortium au titre du label master Erasmus Mundus
- les droits annuels pour les étudiants ressortissants de l'Union européenne et ayant comme université d'origine l'Université de Strasbourg : 1 250 €
- les droits annuels pour les étudiants non ressortissants de l'Union européenne et ayant comme université d'origine l'Université de Strasbourg : 3 500 €

Délibération :

Le Conseil d'administration de l'Université de Strasbourg approuve la perception des droits d'inscription du master Erasmus Mundus Euroculture.

Résultat du vote :

Nombre de membres en exercice	37
Nombre de votants	28
Nombre de voix pour	28
Nombre de voix contre	0
Nombre d'abstentions	0

Destinataires :

- Madame la Rectrice déléguée pour l'enseignement supérieur, la recherche et l'innovation
- Direction générale des services
- Direction des finances
- Agence comptable

Fait à Strasbourg, le 23 novembre 2020

La Directrice générale des services



Valérie GIBERT



ERASMUS MUNDUS EUROCULTURE CONSORTIUM

SCHEME for FEE DISTRIBUTION 2019-2021 / 1st semester

AGREEMENT

Hereby, it is agreed upon that the following payments will be made in the context of the Erasmus Mundus Euroculture programme for 2019-2021: 1st semester. The amounts are based on the agreed amounts as laid down in the Financial Agreement Euroculture 2018-2020. Payment of 2nd, 3rd and 4th semester fees will be arranged for later, pending the choices of the respective students of where they will study in those semesters.

The University of Groningen, as Chair of the Euroculture Consortium, has collected the tuition fees for self-financing EU and non-EU students studying in the consortium, as well as for EM scholarship holding students. For EM scholarship-holding students it has been agreed that each university will receive an equal share of fee money obtained from the European Commission irrespective of where the student spends the 1st, 2nd, 3rd and 4th semester. The amount that is to be distributed across the European partner universities will be calculated per year (year 1 and year 2) and will be based on the incoming fees of EM scholarship holding students divided by 8 and with deduction of the third-country mobility.

The University of Groningen will pay to the University of Strasbourg the total amount of **€ 36.843,75** covering the fees for 1st semester of group 2019-2021.

The total amount to be paid to the University of Strasbourg can be broken down as follows:

a) Fees for Erasmus Mundus grant-holding students in year 1 of 2019-2021:

According to the even distribution of fees related to EM grant-holding students over the 8 consortium universities, the University of Strasbourg will be entitled to receive in year 1 an amount of **€ 19.593,75**

Note: University of Strasbourg will host the following EM grant-holding students in the 1st semester:

Napa	Maibel
Smirnova	Elena
Reyes	Erik

b) Fees for 11 EU students having the University of Strasbourg as home university for the 1st semester of 2019-2021:

Argentier	Lucie
-----------	-------

Buijnink	Thomas
Calles Bullón	Javier
Kuitert	Jens
Quilitz	Lea Marie
Samier	Quentin
Talantopoulou	Olga
Uhlen	Laure
Valenziano	Marco
van Boven	Roland
Walther	Yannick

- 11 x the semester amount of € 1.250 = **€ 13.750,--**
-

b) Fees for 1 non-EU student having the University of Strasbourg as home university for the 1st semester of 2019-2021:

DU DANPING

- 1 x the semester amount of € 3.500 = **€ 3.500,--**

TOTAL for 1st semester: € 36.843,75



The University of Strasbourg will undertake to use the received fees to pay, per semester, the legally required tuition fee of the University of Strasbourg, as well as registration and/or diploma fees, for the Euroculture students studying at the University of Strasbourg.

In order for the University of Groningen to make the above mentioned payments, **University of Strasbourg** is kindly requested to supply bank details for the money transfer.

Signature:

Date:

Stamp of the institution:



La Doyenne
Anne BANRY-SCUBBI
Faculté des Langues

04/05/2020



Name: Anne BANRY-SCUBBI
Representative University of Strasbourg

Signature:

Date: 2 June 2020

Stamp of the institution:



Robert Wagenaar
Coordinator of the Euroculture Erasmus Mundus Consortium, University of Groningen

ERASMUS MUNDUS EUROCULTURE CONSORTIUM

SCHEME for FEE DISTRIBUTION 2018-2020 / 3rd semester

AGREEMENT

Hereby, it is agreed upon that the following payments will be made in the context of the Erasmus Mundus Euroculture programme for 2018-2020: 3rd semester. The amounts are based on the agreed amounts as laid down in the Financial Agreement Euroculture 2018-2020. Payment of 4th semester fees will be arranged for later, pending the choices of the respective students of where they will study in those semesters.

The University of Groningen, as Chair of the Euroculture Consortium, has collected the tuition fees for self-financing EU and non-EU students studying in the consortium, as well as for EM scholarship holding students. For EM scholarship-holding students it has been agreed that each university will receive an equal share of fee money obtained from the European Commission irrespective of where the student spends the 1st, 2nd, 3rd and 4th semester. The amount that is to be distributed across the European partner universities will be calculated per year (year 1 and year 2) and will be based on the incoming fees of EM scholarship holding students divided by 8 and with deduction of the third-country mobility.

The University of Groningen will pay to the University of Strasbourg the total amount of
€ 34.718,75 covering the fees for 3rd semester of group 2018-2020.

The total amount to be paid to the University of Strasbourg can be broken down as follows:

a) Fees for Erasmus Mundus grant-holding students in year 2 of 2018-2020:
According to the even distribution of fees related to EM grant-holding students over the 8 consortium universities, Strasbourg will be entitled to receive in year 1 an amount of **€ 18.968,75**

b) Fees for 9 EU students having the University of Strasbourg as home university for the 3rd semester of 2018-2020:

Ahonen	Iida (internship)
Hemmert	Guillaume (Strasbourg RT)
Kämmerling	Karin (internship)
Lindahl	Isabella (internship)
Portesani	Camilla (internship)
Ribaut	Lucile (internship)



Rizzi	Arianna (internship)
Sosson	Mathilde (internship)
Kuhlefelt	Helena (internship)

- 9 x the semester amount of € 1.250 = **€ 11.250**

c) Fees for 2 non- EU student having the University of Strasbourg as home university for the 3rd semester of 2018-2020:

Chuang	Hui (internship)
Chen	Xingtong (research track)

- 2 x the semester amount of € 3.500 = **€ 7.000**

SUBTOTAL: € 37.218,75

c) 5 shared Third Country research track grants (fall 2019) of € 500 each = € 2.500
> concerns: Bontekoe, Signorelli, Verkade, Phelan, Onsurbe)

To be deducted: - **€ 2.500**

TOTAL for 3rd semester: € 34.718,75



The University of Strasbourg will undertake to use the received fees to pay, per semester, the legally required tuition fee of the University of Strasbourg, as well as registration and/or diploma fees, for the Euroculture students studying at the University of Strasbourg.

In order for the University of Groningen to make the above mentioned payments, **University of Strasbourg** is kindly requested to supply bank details for the money transfer.

Signature:

Date:

Stamp of the institution:



La Doyenne
Anne BANDRY-SCUBBI
Faculté des Langues

04/05/2020



Name: Anne BANDRY-SCUBBI
Representative University of Strasbourg

Signature:

Date: 2 June 2020

Stamp of the institution:



Robert Wagenaar
Coordinator of the Euroculture Erasmus Mundus Consortium, University of Groningen



university of
 groningen

With the support of the
 Erasmus+ Programme
 of the European Union



ERASMUS MUNDUS EUROculture CONSORTIUM

SCHEME for FEE DISTRIBUTION 2019-2021 / 2nd Semester

AGREEMENT

Hereby, it is agreed upon that the following payments will be made in the context of the Erasmus Mundus Euroculture programme for 2019-2021: 2nd semester. The amounts are based on the agreed amounts as laid down in the Financial Agreement Euroculture 2019-2021. Payment of 3rd and 4th semester fees will be arranged for later, pending the choices of the respective students of where they will study in those semesters.

The University of Groningen, as Chair of the Euroculture Consortium, has collected the tuition fees for self-financing EU and non-EU students studying in the consortium, as well as for EM scholarship holding students. For EM scholarship-holding students it has been agreed that each university will receive an equal share of fee money obtained from the European Commission irrespective of where the student spends the 1st, 2nd, 3rd and 4th semester. The amount that is to be distributed across the European partner universities will be calculated per year (year 1 and year 2) and will be based on the incoming fees of EM scholarship holding students divided by 8 and with deduction of the third-country mobility.

The University of Groningen will pay to the University of Strasbourg the total amount of **€ 22.750,-** covering the fees for 2nd semester of group 2019-2021.

The total amount to be paid to the University of Strasbourg can be broken down as follows:

b) Fees for 7 EU students having the University of Strasbourg as home university for the 2nd semester of 2019-2021:

Bludau	Hannah
Christodoulou	Andreas
De Cristofaro	Luca Pasquale
Díez Ortiz de Uriarte	Macarena
Garosi	Ingrid
Kroeze	Rianne
Vallée	Tom

- 7 x the semester amount of € 1.250 = **€ 8.750,-**



b) Fees for 4 non-EU students having the University of Strasbourg as home university for the 2nd semester of 2019-2021:

Qingya	Wei
Su	Ching-Chieh
Tepe	Kardelen Besime
Trencheny	Kathleen

➤ 4 x the semester amount of € 3.500 = € 14.000,-

TOTAL for 2nd Semester: € 22.750,-



With the support of the Erasmus+ Programme of the European Union



The University of Strasbourg will undertake to use the received fees to pay, per semester, the legally required tuition fee of the University of Strasbourg, as well as registration and/or diploma fees, for the Euroculture students studying at the University of Strasbourg.

In order for the University of Groningen to make the above mentioned payments, **University of Strasbourg** is kindly requested to supply bank details for the money transfer.

Signature:

Date:

Stamp of the institution:


La Croyenne
Anne BANDRY-SCUBBI
Faculté des Langues

05 July 2020



Name:

Representative University of Strasbourg

Signature:

Date:

Stamp of the institution:



30 June 2020



Robert Wagenaar

Coordinator of the Euroculture Erasmus Mundus Consortium, University of Groningen

ERASMUS MUNDUS EUROCULTURE CONSORTIUM
SCHEME for FEE DISTRIBUTION 2018-2020 / 4th Semester
AGREEMENT

Hereby, it is agreed upon that the following payments will be made in the context of the Erasmus Mundus Euroculture programme for 2018-2020: 4th semester. The amounts are based on the agreed amounts as laid down in the Financial Agreement Euroculture 2018-2020.

The University of Groningen, as Chair of the Euroculture Consortium, has collected the tuition fees for self-financing EU and non-EU students studying in the consortium, as well as for EM scholarship holding students. For EM scholarship-holding students it has been agreed that each university will receive an equal share of fee money obtained from the European Commission irrespective of where the student spends the 1st, 2nd, 3rd and 4th semester. The amount that is to be distributed across the European partner universities will be calculated per year (year 1 and year 2) and will be based on the incoming fees of EM scholarship holding students divided by 8 and with deduction of the third-country mobility.

The University of Groningen will pay to the University of Strasbourg the total amount of **€ 19.750,-** covering the fees for 4th semester of group 2018-2020.

The total amount to be paid to the University of Strasbourg can be broken down as follows:

a) Fees for 26 EU students having the University of Strasbourg as home university for the 4th semester of 2018-2020:

2018-2020 Semester 1 Group:

Ahonen	Iida
Bovee	Daan
Cottureau-Joly	Maëlle
Hemmert	Guillaume
Kämmerling	Karin
Langhard	Julia
Lindahl	Isabella
Portesani	Camilla
Ribaut	Lucile



Rizzi	Arianna
Sosson	Mathilde
Verkade	Leonie
Kuhlefelt	Helena

2018-2020 Semester 2 Group:

Abel	Bontekoe
Emilio	Dogliani
Uria	Felippe Fancelli
Dorottya	Kosa
Laura	Mastroianni
Valentina	Musso
Celia	Onsurbe Castellanos
Graham	Phelan
Sophie	Anna Sievert-Kloster
Irene	Signorelli
Wout	Slob
Rea	Uudeküll
Sabine	Zwaans

- 26 x the semester amount of 0.5 x € 1.250 = **€ 16.250,-**

b) Fees for 2 non- EU students having the University of Strasbourg as home university for the 4th semester of 2018-2020:

2018-2020 Semester 1 Group:

Chuang	Hui
--------	-----

2018-2020 Semester 2 Group:

Xingtong	Chen
----------	------

- 2 x the semester amount of 0.5 x € 3.500 = **€ 3.500**

TOTAL for 4th semester: € 19.750,-



The University of Strasbourg will undertake to use the received fees to pay, per semester, the legally required tuition fee of the University of Strasbourg, as well as registration and/or diploma fees, for the Euroculture students studying at the University of Strasbourg.

In order for the University of Groningen to make the above mentioned payments, **University of Strasbourg** is kindly requested to supply bank details for the money transfer.

Signature:

Date:

Stamp of the institution:



La Coeyenne
Anne BANDRY-SCUBBI
Faculté des Langues

05 July 2020



Name:

Representative University of Strasbourg

Signature:

Date:

Stamp of the institution:



30 June 2020



Robert Wagenaar

Coordinator of the Euroculture Erasmus Mundus Consortium, University of Groningen